TOURCOING

La Commission des Ecoles académiques, section de musique, vient d'être réorganisée. Les nouveaux membres ont été installés, dimanche matin, à l'Hôtel-de-Ville.

Cette commission se compose de MM. Dervaux-Wetzel, vice-président; Gustave Glorieux, secrétaire; Honoré Ballois, Denis Grau, Ernest Delva, Jules Roscoor, Joseph Waetjens, Louis Wautier.

A propos des fêtes des 25 et 26 mai. — Toutes les personnes qui ont apporté tant de dévouement aux organisateurs des fêtes, en servant de guides aux sociétés, ont reçu de la municipalité la médaille commémorative et une lettre de remerciements.

Les sociétés, qui ont assisté aux fêtes des 25 et 26 mai, ont été enchantées de l'accueil qu'elles ont reçu ici; nous n'en voulons pour preuve que les extraits suivants de lettres dont on nous a donné communication.

M. A. Metdag, major-commandant la garde-civique de Tournai :

« Les tournaisiens ont emporté de leur visite à Tourcoing le plus charmant souvenir : ils ont été reçus en frères par leurs voisins d'outre frontière. Décidément rien n'est beau comme ces fêtes où l'on peut, comme nous l'avons fait dimanche, la main dans la main, fraterniser. »

De son coté M. Carbennelle commandant de la garde civique à cheval de Tournai s'exprime ainsi :

« Merci aussi à Messieurs les membres de la municipalité ainsi qu'à toute la population pour la belle réception et les acclamations qui ne nous ont pas manqué. Merci tout spécialement à nos deux délégués qui se sont acquittés de leurs fonctions avec tant d'amabilité et de prévenances.

» Tous mes cavaliers sont revenus enchantés de leur excursion et en conserveront longtemps le souvenir. »

Le mois de juin. — Le premier jour de ce mois consacré au Sacré-Cœur a été célébré avec grande pompe à la paroisse placée sous ce vocable. L'église était parée de ses ornements des grands jours et la maîtrise du patronage du Sacré-Cœur avait prêté son gracieux concours et a admirablement interprété la Messe de Sainte-Cécile de Gounod. La cérémonie était encore rehaussée par la fanfare du même patronage de la Croix-Rouge qui a exécuté différents morceaux avec un ensemble vraiment remarquable.

M. l'abbé Six a donné un très beau sermon sur la fête du jour.

L'église était comble à tous les offices, à la grande joie du bon et dévoué curé, M. Ducoulombier qui a su inculquer à ses chers paroissiens la grande dévotion au Sacré-Cœur dont il est animé lui-même.

Un hardi fraudeur. — Samedi à 5 heures du soir, les douaniers du poste du Pont-de-Neuville voyait venir du côté de Risquons-Tout une voiture attelée d'un cheval, à une allure très modérée. Mais à quelques mètres du bureau, le conducteur, au lieu d'arrêter, donna un coup de fouet au cheval qui partit au galop.

Le douanier Faidherbe porta un coup de bayonnette qui atteignit la pauvre bête au poitrail, et un autre préposé, le brigadier Routtier, chercha à l'arrêter au moyen d'un crochet *ad hoc* qu'il chercha à faire prendre dans le harnachement. Mais le cheval quoique grièvement blessé ne ralentit pas sa course, et le courageux Faidherbe fut renversé; l'une des roues lui passa sur les jambes.

Un peu plus loin un autre douanier essaya d'arrêter la voiture, frappant d'un bâton cheval et conducteur, mais sans succès. Il réquisitionna alors une voiture de boulanger et se mit à la poursuite du fraudeur. Mais arrivé à l'extrémité de la rue de Gand, il l'avait perdu de vue.

La brigade ambulante fut prévenue et on envoya des douaniers dans diverses directions.

LILLE

Le départ de M. Vel-Durand. — On lit dans le *Peris* :

« On annonce que M. Pointu Norès, préfet de l'Hérault, vient d'être appelé à Paris pour conférer avec M. Constans, ministre de l'intérieur. Il va prendre la préfecture du Nord, et M. Vel-Durand irait le remplacer à Montpellier. »

Concours hippique. — Hier, après la distribution des brevets de dressage et menage, ont eu lieu les courses pour chevaux de selle et sauts d'obstacles.

Dix prix ont été décernés aux chevaux de selle : Floréal, Tramp, Coquille, Violette, Aisance, Altière, Nelson, à une jument alezan de M. De la Vauzelle, Mioche.

Flots de rubans : Gross Hopper, à une jument de M. Mory d'Artagnan, Volupté, à une jument bai de M. Huget, Espagnol, D'Jemma.

Sauts d'obstacles : 1er prix : Songstress, 2e Gertrude, 3e. Floréal, 4e, Altière, 5e, Volupté, 6e, Citadin. Flots : Violette, Nelson, Aisance.

Aujourd'hui dimanche, dernière journée du concours. A 1 heure, prix internationaux. Chevaux de trait attelés; à 2 heures 1/2, sauts d'obstacles. Prix de consolation. Officiers; à 3 heures 1/2, sauts d'obstacles. Prix de la coupe. Gentlemen. Longchamps de chevaux de selle. Tous les chevaux de selle primés (prix de classes, de courses d'obstacles et internationaux) doivent paraître au Longchamps.

Courses de Lille. — Dimanche 29 juin aura lieu, sur l'hippodrome du Bois de la Deûle, la 3e réunion des courses. Elles comprennent : Prix du Parc, 2,000 fr.; Prix spécial, 1,000 fr.; Prix de la Société d'Encouragement, 3e série, 3,000 fr.; Prix de la ville de Lille, handicap, 3,000 fr.; Prix de Bellonè, steeple-chase militaire, 3e série.

Les engagements seront reçus jusqu'au 24 juin. Toutefois, pour le Prix de la Ville de Lille, ils cesseront le mardi 17 juin.

Une servante récompensée. — La séance annuelle de la Société nationale d'Encouragement au bien a eu lieu dimanche au Cirque d'Hiver, sous la présidence de M. Jules Simon.

Parmi les lauréats, nous remarquons, pour notre région, le nom de Mlle Céline-Evelina Henno, servante, fille de confiance depuis *quarante ans* chez M. Verdonck-Planque, épicier à Lille, qui a obtenu la médaille d'honneur.

Déjà en 1879, la Société des Sciences de Lille lui avait décerné une médaille d'honneur.

C'est la récompense de loyaux services et d'une vie toute de dévouement qu'elle a consacrée à ses maîtres, quelle soigne encore avec sollicitude dans leur vieillesse.

CORRESPONDANCE

Les articles publiés dans cette partie du journal n'engagent ni l'opinion ni la responsabilité de la rédaction.

La grève de MM. Motte et Meillassoux

Monsieur le Rédacteur,

Il y a quelques points sur lesquels vous avez été mal renseigné, à propos de la grève qui vient d'éclater chez MM. Motte et Meillassoux.

Depuis 5 cinq ans j'étais employé dans la maison Motte et Meillassoux. Il y a quelque temps, ayant voulu quitter l'établissement dans le but de gagner un salaire plus élevé, ces Messieurs m'ont prié d'y rester et ont majoré le montant de ma semaine dans ce but. Par conséquent la négligence dans le travail n'est guère la cause de mon renvoi, mais bien la haine que ces Messieurs me portaient, parce que j'avais été délégué de la maison lors des dernières grèves. Un premier délégué a été renvoyé il y a guit jours, sans aucun motif sérieux, un troisième a encore huit jours à attendre.

On m'accuse de négligence.

Par lettre envoyée à MM. Motte et Meillassoux, je leur ai fait connaître que j'acceptais les pertes qu'ils pouvaient subir, moyennant la remise des pièces en litige. Ces Messieurs n'ont pas voulu accepter, car loin d'une perte ils peuvent réaliser de cette façon un bénéfice qui ne serait pas à dédaigner.

Je me suis offert d'expliquer ma ligne de conduite en présence des délégués de l'atelier, MM. Motte et Meillassoux ont refusé l'entrevue, car ils savent parfaitement bien qu'ils ne sauraient se tirer de l'affaire avec honneur.

On me met encore à charge d'avoir provoqué cette grève. Bien loin de là, car pour ne pas faire connaître mon renvoi, je n'en ai rendu compte à aucun ouvrier et je suis sorti par une porte particulière.

Dans le but de faire connaître la vérité, je vous prie, Monsieur le Rédacteur en chef, de bien vouloir insérer ces modifications dans votre plus prochain numéro.

En attendant, etc.

LOUIS DESSAUVAGE,
Secrétaire de la Chambre syndicale des teinturiers et apprêteurs.

Roubaix, 2 juin 1890.

Monsieur le Directeur
du *Journal de Roubaix.*

Dans une lettre adressée au *Journal de Roubaix* et publiée ce matin par l'*Avenir de Roubaix-Tourcoing*, M. Dessauvage cherche à ouvrir un débat, en se justifiant par des insinuations malveillantes, qui n'ont pas leur raison d'être.

M. Dessauvage a été congédié après avoir entendu à plusieurs reprises les motifs de notre mécontentement et nous n'avons pas à y revenir.

Veuillez insérer cette lettre dans votre prochaine édition, et agréer l'assurance de notre parfaite considération. MOTTE et MEILLASSOUX, frères.

CHOIX JUDICIEUX

Un savon, Monsieur, s'il vous plaît ?
Voici, madame, un choix complet.
Un choix ? Je n'en veux qu'un, c'est le savon Ferraille
Car je n'en connais pas un autre qui le vaille.
Savonnerie **Ferraille aîné,** *Croix, près Roubaix.*

Le concours agricole de Quesnoy-sur-Deûle

Hier ont commencé à Quesnoy-sur-Deule les fêtes organisées à l'occasion du concours tenu dans cette ville par le Comice agricole de l'arrondissement de Lille.

Dès le matin, la ville était en fête. Toutes les rues étaient pavoisées. En beaucoup d'endroits, des cordons de lanternes vénitiennes étaient disposés aux fenêtres en vue des illuminations du soir.

Partout, à peu d'exceptions près, le drapeau national avait été arboré.

Des arcs de triomphe avaient été dressés rue d'Ypres, rue Belle-Croix et devant le pont de la Deûle.

De tous ces arcs de triomphe, le plus remarquable était celui élevé dans la rue d'Ypres par M. Pasquesoone.

Il a été édifié en quatre jours sur l'initiative du sympathique et dévoué commandant des pompiers, et de son lieutenant, M. Becquart, qui en a établi le plan.

Cet arc de triomphe, qui représentait les différents attributs de l'agriculture, était extrêmement curieux.

Il était formé de la réunion de tous les instruments aratoires et était surmonté d'un grenier à foin. Rien n'y manquait, charrues, herses, roues, barattes, etc., étaient fort ingénieusement agencés et entremêlés de feuillages qui produisaient le plus gracieux effet.

Le maire, M. Bodé, et avec lui toute la municipalité, n'avaient rien négligé pour donner à cette belle fête tout l'éclat désirable.

Un accueil des plus sympathiques a été fait aux invités et aux sociétés de musiques de Dunkerque, Pérenchies et Comines, ainsi qu'aux compagnies de sapeurs-pompiers de ces mêmes localités.

L'animation a été très grande pendant toute l'après-midi et la soirée.

A 5 heures, un banquet, présidé par M. Bodé, et auquel assistait M. des Rotours, député de la circonscription, réunissait au café de l'*Harmonie* environ 150 convives.

La plus franche gaieté n'a cessé de régner pendant ce banquet.

Un feu d'artifice, tiré à 10 h., a brillamment terminé cette journée.

Aujourd'hui, manœuvres de pompes.

Voici quels sont les prix qui ont été décernés :

Taureaux n'ayant pas plus de deux dents. — 1er prix, MM. Paul Lepercq, de Quesnoy-sur-Deûle; 2e, Delattre, de Lompret; 3e, M. Desprez, de Deûlémont.

Taureaux n'ayant pas plus de quatre dents. — 1er prix, MM. Cousin, de Mons-en-Barœul; 2e, Tiers, de Roubaix; 3e, Ghestem, de Verlinghem; 4e, Lepercq, de Quesnoy-sur-Deûle.

Taureaux sans dents de remplacement. — 1er prix, MM. Ghestem, de Verlinghem; 2e, Lécroart, d'Ennetières-en-Weppes; 3e, Ghestem, de Verlinghem; 4e, Cousin, de Mons-en-Barœul; 5e, Boucher-Selosse, de Wambrechies.

Taureaux sans dents de races diverses. — 1er prix, MM. Cousin, de Mons-en-Barœul, 2e, Tiers, de Roubaix.

Génisses flamandes sans dents de remplacement. — 1er prix, MM. Ghestem, de Verlinghem; 2e, Ghestem, de Verlinghem; 3e, Cousin, de Mons-en-Barœul.

Génisses n'ayant pas six dents. — 1er prix, MM. Ghestem, de Verlinghem; 2e, M. Vion, d'Houplines; 3e, M. Ghestem, de Verlinghem; 4e, M. Delattre, de Lompret.

Génisses amouillantes. — 1er prix, M. Cousin, de Mons-en-Barœul; 2e, M. Dillies, de Deulémont; 3e, M. Delosse, de Comines; 4e, M. Thiers, de Roubaix; 5e, M. Ghestem, de Verlinghem.

Vaches amouillantes. — 1er prix, M. Dupire, de Marcq-en-Barœul; 2e, M. Thiers, de Roubaix.

Vaches. — 1er prix, MM. Delerue, d'Hellemmes; 2e, Cousin, de Mons; 3e, Ghestem, de Verlinghem; 4e, id.; 5e, Delannage, de Deûlémont; 6e, Cousin, de Mons-en-Barœul.

Bandes de cinq têtes au moins. — 1er prix, MM. Ghestem, de Verlinghem; 2e et 3e, non décernés; 4e, Gadenne, de Deûlément; 5e, Dillies, de Deûlémont.

Chiens de bergers. — 1er prix, M. Scamps, Roubaix.

Chiens de bouviers. — 1er prix, M. Emile Desmarécaux, de Quesnoy-sur-Deûle; 2e, M. Boucherie, de Pérenchies.

Chiens ratiers et taupiers. — 1er prix, MM. Thigé-Fox, rue de la Louvière, Saint-Maurice-lez-Lille; 2e, Prévost, de Quesnoy-sur-Deûle; mention très honorable, M. Narcisse Leclercq, de Quesnoy-sur-Deûle; mention honorable, M. Durand-Hazebrouck, de Quesnoy-sur-Deûle.

Chiens servant à battre le beurre. — 1er prix, M. Six-Lécroart, de Verlinghem; 2e, *ex-æquo*, MM. Henri Castelain, de Frelinghien, et Dupre, de Quesnoy-sur-Deûle; Mention très honorable, M. Six-Lécroart, de Verlinghem.

Chiens de garde. — 1er prix. M. Braquaval, de Beaucamps; 2e, *ex æquo*, MM. Coisnes, de Pérenchies et Leroux, de Deûlémont; Mention très honorable, M. de Baeve de Roubaix; Mention honorable, M. Laloy, de Quesnoy-sur-Deûle.

Volailles. — 210 lots environ étaient exposés. M. Detroy, de St-Maurice-lez-Lille, a obtenu le prix d'honneur pour le plus bel ensemble.

M. de Baeve, de Roubaix, a également eu un *prix d'honneur*, pour le plus bel ensemble de pigeons (35 lots).

M. Labbe s'est vu décerner le prix destiné au plus beau lot exposé par un habitant du canton.

Les autres principaux lauréats sont MM. Walle, de Wambrechies; Barbier de la Serre, de Bondues; Chailliaux, de Beaucamps; Cœvoet, de St-Maurice-Lille; Chalant, de St-Maurice-Lille; Carlier, de Roncq, Cousin, de Mons-en-Barœul.

M. Honoré, pharmacien à Armentières, qui a obtenu une médaille d'argent pour son exposition de médicaments spéciaux, pour les oiseaux et volailles de basse-cour.

Instruments aratoires, première section. — Diplôme d'honneur avec félicitations du jury, M. Wattelez, constructeur à Emmerin.

Diplôme d'honneur de 1re classe, M. Lefebvre, constructeur à Authoy.

Diplômes d'honneur de 2e classe, M. Rogez, constructeur à Carvin. — M. Morival, constructeur à Lille.

Médailles d'argent avec félicitations du jury, M. Lemoine, maréchal à Deulémont. — M. Lemoine, maréchal, au Marais-de-Lomme.

Médaille d'argent, M. Richard Deflves, maréchal, à Noyelles-lez-Seclin.

Médailles de bronze, M. Julien Bulknen, à Sainte-Marguerite-lez-Comines. — François Deconinck, à Mons-en-Barœul.

Deuxième section. — Diplôme d'honneur et félicitations du jury, M. Dilhac aîné, à Lille.

Diplômes d'honneur, M. Lesage-Leuillel, à Lille. — M. Cliquenois, à Lille. Hermez-Jacquart, à Avelin.

Médaille de vermeil, M. Charles Delecroix, à Quesnoy-sur-Deûle.

Médaille d'argent, M. Mulier, à Quesnoy-sur-Deûle.

Médaille de bronze, M. Zéphir Defiees, à Quesnoy-sur-Deûle. — M. Anatole Delevoye, à Quesnoy-sur-Deûle. — M. Victor Leclercq, à Bois-Grenier. — M. Duthoit, couvreur en paille à Quesnoy. — M. Teylaert, bourrelier à Quesnoy.

BELGIQUE

Les élections provinciales. — *Ballottages du 1er juin. Résultats :*

LOUVAIN. — Votants : 6,055. Elu M. Debecker, 3,000 voix; Lints, libéral, non élu, 2,996.

DIEST. — MM. Kennes, libéral, 662; Peeters, libéral, 676; Cantillion, catholique, élu, 754; Verrydt, catholique, élu, 763.

SOIGNIES. — MM. Prévot, libéral, 1,232; Demanet, cath., 1,286.

M. Demanet est élu.

SPA. — MM. Cornesse, 1,216; Defays, 1,173; Hauzeur, 1,130; Peltzer, 1,122; Delimbourg, 782; de Pinto, 769; Lambrette, 761; Lebrun, 831. — Les libéraux sont élus.

SAINT-TROND. — M. Debruyn, cath., 834; M. Decreeft, cath., 840, M. Decreeft est élu.

WALCOURT. — M. Michel. lib., 820, M. Vincent cath., 909, M. Vincent est élu.

BEAURAING. — Ballottage entre deux catholiques : MM. de Kerkhove et Warnant. M. de Kerkhove de Denterghem est élu.

GEMBLOUX. — Ballottage entre deux libéraux : MM. Hambursin et Stalon. M. Hambursin est élu.

St Génois. — Un incendie a éclaté, samedi soir, vers cinq heures, chez M. Mormann, négociant en tissus, à St-Genois.

Le feu a pris naissance dans le grenier qui contenait des vieux papiers et des déchets; grâce au sang-froid de M. Mormann et du personnel de la maison, il a été vite circonscrit. Les dégâts s'élèvent néanmoins à 8,000 fr., couverts par une assurance.

L'HISTOIRE AU JOUR LE JOUR

2 JUIN 1798

ÉVASION DE PICHEGRU

Tout le monde sait que la première République a eu comme la troisième son 4 septembre (18 fructidor 1797) et que ce jour-là une partie du Directoire, voyant les électeurs en train d'abandonner la République, fit un coup d'Etat contre l'autre (Carnot et Barthélemy), annula les élections de quarante-huit départements, fit arrêter cinquante-deux membres des Conseils des Anciens et des Cinq Cents, et s'en débarrassa en internant les uns à l'île d'Oloron, en déportant les autres à la Guyane.

Parmi ces derniers étaient les généraux Pichegru, Willot, Aubry, le directeur Barthélemy, les députés de Larue, Dassonville et Ramel. Quand ils eurent vu le climat meurtrier de la Guyane faire son office, et tuer parmi eux : Murinais, Rovère, Bourdon (de l'Oise), Tronçon Ducoudray, ils prirent le parti de s'évader à tout prix.

Ils étaient à Sinnamary, sur le bord de la mer, à 25 lieues à l'Ouest de Cayenne, parvinrent à acheter une pirogue à un Indien, mais il leur manquait un marin, nul d'entre eux ne l'était. La Providence le leur fournit; le 1er juin, ils virent capturer sous leurs yeux une goélette par un corsaire français, c'était justement une goélette américaine envoyée pour essayer de les délivrer. L'équipage captif fut amené à terre, et le capitaine Telly leur donna son propre pilote pour les accompagner.

Le 2, ils rejoignirent le pilote caché et s'embarquèrent à huit avec lui (Barthélemy emmenant son fidèle domestique Letellier), comptant se diriger à l'ouest pour prendre terre dans la colonie hollandaise limitrophe de Surinam. La première nuit se passa bien, sauf la frêle pirogue qu'il fallait vider à chaque instant; le lendemain, on avait perdu de vue la côte, il fallut s'en rapprocher, au risque d'être aperçus par des postes français, on passa heureusement hors de vue; la nuit, on mouilla dans une petite anse où un calme plat força de demeurer trente-six heures, puis on se remit en mer, et le second jour on doubla l'embouchure du Maroné, qui forme la limite entre la Guyane française et la Guyane hollandaise.

Mais voilà que le vent s'élève impétueux, la pirogue chavire, elle est brisée, et les infortunés sont jetés sur le rivage, sans rien pour manger, sans rien pour se défendre contre les tigres que du feu qu'ils parviennent à allumer. Enfin, le 8 juin, deux hommes apparurent, c'étaient deux soldats hollandais; on les conduisit au gouverneur d'un fort où la première chose qu'ils virent, ce fut un tableau portant leurs noms imprimés, précaution prise pour le cas d'évasion, car le Directoire tenait alors à peu près dans sa main le gouvernement hollandais, heureusement, ils étaient méconnaissables, et quand ils arrivèrent à la capitale Paramaribo, le gouverneur, qui les connaissait et qu'on avait déjà sommé de les faire arrêter, s'empressa de leur fournir les moyens de s'embarquer pour gagner la Guyane anglaise à l'Ouest.

A peine en mer, un corsaire prend leur navire, mais c'est un Anglais, il les laisse aller; le lendemain nouveau corsaire, nouvelle prise, c'est encore un Anglais; le lendemain, un gros vaisseau français les chasse à son tour, mais ils peuvent lui échapper en se jetant dans l'embouchure d'une rivière, cette fois ils étaient en territoire anglais, et sauvés.

Quatre seulement purent rentrer en Europe immédiatement, Barthélemy et son domestique, ainsi que Willot, étant hors d'état de supporter la traversée, et Aubry étant mort. Les quatre autres arrivèrent en Angleterre le 21 septembre 1798, le jour anniversaire de celui où, l'année précédente, ils avaient été embarqués à Rochefort pour la Guyane.

CONVOIS FUNEBRES & OBITS

Les amis et connaissances des familles FERRAILLE et PARENTHOU qui, par oubli, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part du décès de Monsieur Gustave-Albert FERRAILLE, décédé à Buenos-Ayres, le 23 avril 1890, à l'âge de 24 ans, administré des Sacrements de notre mère la Sainte-Eglise, sont priés de considérer le présent avis comme en tenant lieu et de bien vouloir assister à l'Obit qui sera célébré le mardi 3 juin 1890, à 9 heures 1/2, en l'église Saint-Martin.

Les amis et connaissances de la famille DUBUS-DERVEAUX qui, par oubli, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part du décès de Monsieur Louis DUBUS, décédé à Roubaix, le 1er juin 1890, dans sa 22e année, administré du Sacrement de l'Extrême-Onction, sont priés de considérer le présent avis comme en tenant lieu et de bien vouloir assister aux Convoi et Salut Solennels, qui auront lieu le mardi 3 courant, à 4 heures, en l'église Saint-Sépulcre, à Roubaix. L'assemblée à la maison mortuaire, rue de Croix, 30.

Caisse d'Epargne de Roubaix

Séances des 31 mai et 1er juin 1890

		VERSEMENTS :				
Roubaix	Samedi	62	déposants	13	nouveaux	21,123 » »
	Dimanche	176	»	39	»	51,299 » »
Lannoy	»	27	»	2	»	3,461 » »
Croix	»	9	»	2	»	3,425 » »
Wattrelos	»	9	»	1	»	2,025 » »
Totaux		283		57		82,933 » »
		REMBOURSEMENTS :				
Roubaix	Samedi	47	rembour.		effectués	23,221 74
	Dimanche.	95	»		»	24,973 11
Lannoy	»	7	»		»	2,940 ..
Croix	»	1	»		»	...35 ..
Wattrelos	»	3	»		»	2,156 46
Totaux		153				53,366 31

Les opérations du mois de juin sont suivies : A Roubaix, par MM. Louis Watine-Lorthiois et Alfred Motte, directeurs; MM. Bleuez-Dubar et Alexandre Vinchon fils, directeurs-adjoints; à Lannoy, par M. Desprez-Deleruc; à Croix, par MM. Adolphe Nedonsel et Jules Delescluse; à Wattrelos, par MM. J.-B. Delchambre et Louis Leuridan fils.

Ordre du service. — La caisse est ouverte pour recevoir les dépôts, ainsi que les demandes de remboursements les *dimanches de 9 heures à 11 heures*, les *samedis*, de *9 heures à 10 heures 1/4*, (salle de la Justice-de-Paix). Les remboursements ont lieu dans la même salle, les *dimanches*, à *11 heures 1/2*, les *samedis*, à *10 heures 1/2*, 8 jours après la demande. *Le Caissier.* FAYMONT.

AVIS IMPORTANT. — Tout livret de la Caisse d'Epargne de Roubaix peut être présenté indifféremment soit à la Caisse Centrale, soit à l'une ou l'autre des succursales de *Lannoy, Croix* et *Wattrelos.*

LE BUT DES MÉNAGÈRES

Le non moins savant que sage Franklin avait coutume de dire que, dans beaucoup de cas, il faut préférer l'économie de temps à l'économie d'argent, comme étant plus avantageuse. En matière de cuisine, ce précepte est toujours vrai : économiser le temps pour la préparation des mets, c'est ménager aussi le combustible, qui coûte de l'argent. Le temps qu'on ne passe pas à la cuisine peut, d'autre part, être fructueusement employé. Rien que pour ces deux raisons une ménagère intelligente devrait toujours avoir du Liebig, qui permet d'improviser de bons et succulents repas. En outre, et ce dernier point est capital, le Liebig, qui est le jus même de la viande de bœuf, dispense les mères de famille de faire l'acquisition de trop volumineux morceaux de viande fraîche, d'où économie d'argent, économie qui vient s'ajouter à celle dont il est question plus haut. 22807d

---

COLOMBIÈS (Aveyron)

Merci de votre heureuse découverte. Une boîte de vos **PILULES GICQUEL** a fait plus de bien à ma femme que tous les autres remèdes pharmaceutiques pris consécutivement pendant plusieurs années. Gastralgie, bile, glaires, sont près de disparaître. Plaise à Dieu que ce remède souverain soit connu de tout le monde. Je vous prie de m'envoyer deux autres boîtes de vos excellentes **PILULES GICQUEL** (*à 1 fr. 50*).

22806d Poux, maire de Colombiès.

GRILLAGES
GARIEL 2ter, quai de la Mégisserie PARIS

Clôture de Chasse, le mètre...	0f 25
Châsis de couche, depuis.....	7 »
Paillasson pour abris, le mètre carré....	1 30
Porte-Bouteilles, pour 200 Places.....	7 »

Envoi Franco de l'Album sur demande.

45491—22683

MÉDECINE *Maladies* de la *Gorge* de *Voix* et de la *Bouche*, effets pernicieux causés par le traitement *mercuriel* et le *tabac.* — Faites usage des **Pastilles de Dethan,** au sel de Berthollet. La boite, **2 fr. 50.**

Maladies de l'*estomac* et des *intestins, digestions pénibles, manque d'appétit, aigreurs, renvois, vomissements, diarrhée, coliques,* etc. — Faire usage des **Pastilles** et des **Poudres de Paterson,** au bismuth et magnésie. Pastilles : **2 fr. 50;** Poudre : **5 fr.**

Appauvrissement du sang, faiblesse de tempérament, manque d'appétit, fièvres, maladies nerveuses. — Faites usage du **Vin de Bellini** au quinquina et colombo, *fortifiant, digestif, fébrifuge* et *anti-nerveux,* il est recommandé aux *enfants,* aux *femmes délicates* et aux *personnes affaiblies par l'âge,* la *maladie* ou les *fatigues de toute nature.* La bouteille **4 fr.**

DETHAN, pharm., 23, rue Baudin, Paris, et à dans les principales pharm. de France. 1888

A. BOUTRY, ENTREPR
36, Rue de l'Espérance
ROUBAIX
TRAVAUX PUBLICS & PARTICULIERS
PAVAGES, Sables et Graviers
VOIES FERRÉES
TERRASSEMENTS & NIVELLEMENTS
COUVERTURE
Zinguerie & Plomberie

ETAT-CIVIL. — *ROUBAIX.* — *Déclarations de naissances du 1er juin.* — Alphonse Fourlinie, rue Saint-Antoine, cour Desfontaine, 13. — Adolphe Lapeuw, rue Jacquart, cour du Gaz, 9. — Madeleine Hibon, rue de Jemmappes, 14. — Marie Pennequin, rue Montgolfier, maison Gothier. — Marthe Bauwens, rue de l'Industrie, 1. — Jeanne Brun, rue Bernard, 22. — Henri Hespel, rue de la Chapelle-Carette, 19. — Lucien Tetteliu, rue de Beaumont, cour Loridan, 31. — Emile Vandenhende, rue de l'Hommelet, cour Dhalluin, 11.

Publications de mariages du 1er juin. — Arthur Gillot, 29 ans, mécanicien, rue de la Chapelle-Carette, 17, et Claire Eggermont, 24 ans, sans profession, rue du Fontenoy, 61. — César Rucquoy, 23 ans, apprêteur, rue de l'Ommelet, fort Mulliez, 66, et Angèle Delette, 18 ans, piqurière, à Roubaix. — Charles Vanhuysse, 29 ans, domestique, rue Pierre-de-Roubaix, 31, et Marie Masquelier, 23 ans, couturière, rue Casimir-Perrier, 31. — Julien Vandenbrocke, 25 ans, marchand de lait, rue de Watt, 92, et Juliette Sinnaeve, 23 ans, sans profession, à Croix. — Auguste Albrecht, 21 ans, tailleur d'habits, rue de la Basse-Masure 20, et Eugénie Bauters, 20 ans, piqurière, rue de la Basse-Masure, 55. — César Orvane, 25 ans, journalier, rue Stéphenson, 18, et Adelaïde Lacombiez, 23 ans, soigneuse, ruelle du Ballon, cour Derville, 10. — Joseph Lambiain, 50 ans, domestique, rue de Lannoy, fort Desprez, 19, et Célina Prus, 42 ans, ménagère, rue de Lannoy, maison Duferment, 10. — Liévin Sinnave, 28 ans, tisserand, à Croix, et Flavie Carpreau, 30 ans, sans profession, rue de Croix, 52. — Léon Luyckx, 20 ans, charron, à Roubaix, et Flore Masquelier, 29 ans, journalière, à Lys-lez-Lannoy. — Noël Gilquin, 26 ans, apprêteur, rue de la Rochefoucault, 70, et Marie Seeuws, 30 ans, couturière, rue du Collège, 31. — Edouard Cambien, 29 ans, employé de commerce, rue Stéphenson, 33, et Zélia Turpin, 23 ans, tailleuse, rue des Anges, 2. — Pierre Ghysels, 30 ans, cordonnier, rue des Arts, 125, et Elisabeth Hammega, 29 ans, servante, rue des Arts, 125. — Brunon Verzelder, 30 ans, journalier, rue Dronot, 55, et Emma Deroose, 25 ans, bobineuse, rue de la Paix, 93. — Louis Leclercq, 25 ans, tisserand, rue de la Banque, 25, et Sophie Bachelet, 51 ans, servante, rue Notre-Dame, 2.

Déclarations de décès du 1er juin. — Cornelie Broquet, 69 ans, *ménagère*, rue de Soubise cour Browaeys. — Jean Raemdonck, 50 ans, teinturier, rue Saint-Laurence, cour Saint-François, 23. — Palmyre Seet, 6 ans, rue de Bourgogne, 5. — Hélène Leroy, 11 ans, rue Thiers, 12. — Elisa Eggermont, 5 mois, rue Pierre-de-Roubaix, 197. — Apolline Lecrand, 40 ans, dévideuse, rue Vallon, 17. — Palmyre Vancaeneghem, 3 ans, Hôtel-Dieu.

NEUVILLE-EN-FERRAIN. — *Déclarations de naissances du 15 au 30 mai.* — Hélène Norry, Calvaire. — Romain Pollet, Berquier. — Angèle Allord, Berquier. — Maria Vandaele, Bailly. — *Mariages.* — Carlos Vanderplanck, 28 ans, tisserand, et Sidonie Mullier, 28 ans, tisserande. — Jules Leplat, tisserand, et Philomène Lepers, 23 ans, soigneuse. — Jules Liagre, 21 ans, teinturier, et Elise Coudenys, 19 ans, peigneuse. — *Déclarations de décès du 15 au 30 mai.* — Charles Vanneste, 7 ans, Vieille-Motte. — Colette Vanoverschelde, 77 ans, chemin des Forts.

FLERS-LILLE. — *Déclarations de naissance du 17 au 31 mai.* — Henri Nisse, au Grinquier. — Lucien Dutriez, route de Roubaix. — *Mariages.* Jean-Baptiste Desruelles, 28 ans, blanchisseur de toile, à Flers, et Léonie Lounge, 27 ans, servante à Moorseele. — Jean-Baptiste Chatelet, 25 ans, raboteur, à Hellemmes, et Cécile Tanero, 23 ans, tisserande, à Flers. — Jean-Baptiste Senave, 62 ans, journalier, et Elise Desprez, 55 ans, ménagère, à Flers. — *Déclarations de décès du 17 au 31 mai.* — Adelaïde Agache, 82 ans, rentière, au Bourg. — Adeline Durand, 27 ans, ménagère, au Breuq. — Louis Lucq, 61 ans, journalier, au Bourg. — Joséphine Dubus, 26 ans, ménagère, au Breucq.

MARCHÉS A TERME

Cours du 2 Juin 1890

LAINES PEIGNÉES

MOIS de LIVRAISON	ROUBAIX-TOURCOING — Peignés de La Plata et de l'Uruguay — TYPE SUPER IRRÉDUCTIBLE — Cote précéd	Cote dujour	TYPE 1 QUAL. A FABRIQUE — Cote précéd	Cote dujour	TYPE 2 QUALITÉ COURANTE — Cote précéd	Cote dujour	Peignés d'Australie — TYPE A Q. COUR. A CHAINE — Cote précéd	Cote dujour	TYPE B Q. B. M. A TRAME — Cote précéd	Cote dujour	TYPE C Q. SUP. A TRAME — Cote précéd	Cote dujour	TYPE A B QUAL. P. TEINTURE — Cote précéd	Cote dujour	ANVERS (*par voie télégraphique*) Peignés Buenos-Ayres — *Français A* — Cote précéd	Cote dujour	*Allemands B* — Cote précéd	Cote dujour	*Allemands M* — Cote précéd	Cote dujour
Janvier	....	....	5.50	5.50	5.45	5.45	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	5.45	5.425	....	....
Février	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	5.40	5.375	....	....
Mars	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Avril	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Mai	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Juin	....	....	5.625	5.625	5.525	5.525	6.20	....	5.85	5.85	....	....	5.90	5.90	....	....	5.55	5.55	5.75	5.70
Juillet	....	....	5.625	5.625	5.525	5.525	....	....	5.85	5.85	....	....	5.90	5.90	....	....	5.55	5.50	5.80	5.70
Août	....	....	5.625	5.625	5.525	5.525	....	....	5.80	5.80	....	....	5.90	5.90	....	....	5.525	5.50	5.80	5.70
Septembre	....	....	5.625	5.625	5.525	5.525	....	....	....	....	....	....	5.90	5.90	....	....	5.50	5.475	....	....
Octobre	....	....	5.625	5.625	5.525	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	5.50	5.475	....	....
Novembre	....	....	5.625	5.625	5.525	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	5.50	5.475	....	....
Décembre	....	....	5.625	5.625	5.525	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	5.50	5.475	....	....

LAINES PEIGNÉES — LAINES BRUTES

| MOIS de LIVRAISON | LEIPZIG (*par voie télégraphique*) — TYPE B